

NĂM THỨ
SỐ 6507

Ngày thứ năm
25 Juillet 1940

Ngày 21
tháng sáu (Bổ)
NĂM CANH - THÂN

Chủ-nhơn: NGUYỄN-VĂN-CỬA

Địa chỉ xin trả tiền trước của
Ông Nguyễn-Văn-Cửa.
Số 14 phố chợ Lâm-văn-Kiếp.

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY

BẢO-QUẢN: 57, Rue Laticien Massard, 57 - SAIGON

Đầy thép tất: LUCTINE - Đầy thép nói: 20.364

Chủ-nhơn: LÂM-VĂN-NGO

They met at the book shop Phép-Quốc
COPRINE INTERNATIONAL PUBLISHER
5, Rue Tranehan - PARIS (VIEN)

Giá Báo	Một năm 1.200đ
	Sáu tháng 0,90
	Ba tháng 0,60
	Hết số ... 0,60

Cuộc thi đặng học bổng của trường đệt tinh Giadinh

Cuộc thi đặng học bổng của trường đệt tinh Giadinh đã mở đầu vào ngày 12 tháng Septembre năm 1940.

Những cựu học sinh năm 1-2 của trường từ 10 tới 20 năm tuổi đã tham dự cuộc thi đặng học bổng này. Cuộc thi đặng học bổng này là một cuộc thi đặng học bổng của trường đệt tinh Giadinh.

Ngày 21 tháng 6 năm 1940, Ban Giám đốc trường đệt tinh Giadinh đã mở đầu cuộc thi đặng học bổng này. Cuộc thi đặng học bổng này là một cuộc thi đặng học bổng của trường đệt tinh Giadinh.

Mã-chức thực-hành trong xã

Các hiệu bản hành-ngột đó giải khát

Bất đồng của hai hôm trong tuần lễ

Một bình lịch lệ này tự hết nghiêm trọng rồi nhưng vì lúc này dịp bầu-bàn của xã ra với bên Pháp không được như thường, nên tất cả các hiệu bản hành-ngột đó giải khát đã phải ngưng hoạt động.

Ngoại những điều hết-trong của Hội-Đông Tông-Trường cho thị-bành, chánh-phủ

Pétain lo nhất phần-dầu với họa thất-nghiệp

Du-ê không còn hi-vọng gì chỗ đời ông Churchill nữa

Thủ-Tướng Cận-Vực tuyên-bố : Như đang lo-kiên-lập một trật-tự chưa từng có ở trời A-Châu

Đonne Bê-phi thì mừng đấng qua ông Marshall với 8 hay 4 kỳ mới tuần.

Tàu đi qua Tây Âu và Trung Âu, Nga-Sô, Ba-nh-Chi, Syrie, Trung đông và Viễn-Đông cho họ thây.

Ngày 21 tháng 6 năm 1940

Ngày 21 tháng 6 năm 1940, Ban Giám đốc trường đệt tinh Giadinh đã mở đầu cuộc thi đặng học bổng này. Cuộc thi đặng học bổng này là một cuộc thi đặng học bổng của trường đệt tinh Giadinh.

Ngày 21 tháng 6 năm 1940

Ngày 21 tháng 6 năm 1940, Ban Giám đốc trường đệt tinh Giadinh đã mở đầu cuộc thi đặng học bổng này. Cuộc thi đặng học bổng này là một cuộc thi đặng học bổng của trường đệt tinh Giadinh.

Ngày 21 tháng 6 năm 1940

Ngày 21 tháng 6 năm 1940, Ban Giám đốc trường đệt tinh Giadinh đã mở đầu cuộc thi đặng học bổng này. Cuộc thi đặng học bổng này là một cuộc thi đặng học bổng của trường đệt tinh Giadinh.

Thời Đức dự bị cuộc tấn-công

London, 25 Juillet (United Press) Do nhiều dấu hiệu chứng tỏ rằng Đức dự bị tấn công Anh, nên các nhà phân tích quân sự đã đưa ra những dự đoán về cuộc tấn công của Đức.

Ngày 21 tháng 6 năm 1940

Ngày 21 tháng 6 năm 1940, Ban Giám đốc trường đệt tinh Giadinh đã mở đầu cuộc thi đặng học bổng này. Cuộc thi đặng học bổng này là một cuộc thi đặng học bổng của trường đệt tinh Giadinh.

Một thầy-trung-quân sát-sát với phàm-sư

Theo tin của một báo đặng nghiệp gần đây đây trung quân sát-sát với phàm-sư.

Không được dùng toàn bút mực

Theo nghị định ngày 17 Juliet các quan tòa quyết đặng dùng toàn bút mực.

Những người Pháp ra khỏi nước Pháp từ Mai đến 30 Jun 1940

Ngày 21 Juliet (Tin Pháp Lyon) Người ta biết rằng các cuộc giao-thông hàng từ quốc gia Pháp và ngoại-quốc sẽ ngưng hoạt động từ ngày 30 Jun 1940.

Trên trường ngoại giao

Berlin 24 Juliet (Transocean) Việc mà ông Churchill không trả lời hỏi thì bà vợ người ta chờ trong không khí căng thẳng.

Ngày 21 tháng 6 năm 1940

Ngày 21 tháng 6 năm 1940, Ban Giám đốc trường đệt tinh Giadinh đã mở đầu cuộc thi đặng học bổng này. Cuộc thi đặng học bổng này là một cuộc thi đặng học bổng của trường đệt tinh Giadinh.

Số Tuần lễ nhi-động

Số Tuần lễ nhi-động (Seminars de l'Entente) bắt đầu ngày 2 Février 1940.

Số Tuần lễ nhi-động

Số Tuần lễ nhi-động (Seminars de l'Entente) bắt đầu ngày 2 Février 1940.

QUANH VƯỜM Ở HANG CHARNER

Một phương-pháp mới để đòi tiền cấp dưỡng

Ở New-York (Mộ) Vợ này về đười bà ra đặng có hơn là nửa đặng bà bắt đầu.

Thống-cơ của số giảm đót tài chánh

Thống-cơ của số giảm đót tài chánh

Ngày 21 tháng 6 năm 1940

Ngày 21 tháng 6 năm 1940, Ban Giám đốc trường đệt tinh Giadinh đã mở đầu cuộc thi đặng học bổng này. Cuộc thi đặng học bổng này là một cuộc thi đặng học bổng của trường đệt tinh Giadinh.

HÀNG
Số 17-18
Số 17-18

DOCTEUR
+ VÔ-DUY-THẠCH +
50, Boulevard Bonnard - Saigon 50
Téléphone: 20.970

Chuyên trị các chứng bệnh mắt là cả loại và những bệnh mắt khác nhau, chữa nước đi xa giá nào cũng được.

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES
Société d'Exploitation des Etablissements

BROSSARD MOPIN

Kế nghiệp
Số 1 đường Lécocq
CHOUÏ SAIGON

Gạch bông tốt thường hay, nhiều kiểu mới rất đẹp làm bằng Xi-măng đủ màu và các vật dụng đều ở Pháp-Quốc là.

Xin mời quý vị đến xem, giữa gạch bông mới bày, đẹp lắm. Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bán giá mới thì nhiều sẽ gửi cho.

VỀ RA THÔNG THÁI
Số 17-18 đường L. Lécocq. - Chouï
gần Trại lính tập O-ma

Pháp-Quốc Đại-Dược-Phòng
111-118, đường Gatinaut - Saigon

Pharmacie de France

Nhà thuốc rộng lớn hơn hết và kim loại hơn hết trong các đơn vị Pháp. Các cuộc mua bán áp đặt không thể thanh ra một nhà thuốc nào hàng nhất trong các đại dược phòng.

Đại-dược-phòng chỉ bán riêng các thứ thuốc mới hàng hóa, tất cả như hàng chỉ mua ở Pháp - những sản phẩm danh tiếng hàng hóa Pháp và các ngoại-bang.

+ DOCTEUR NG. TẤN-ĐỒM +

De la Faculté de Médecine de Paris
Spécialiste des maladies des Pouxons
Chuyên môn trị các bệnh phổi
Có máy chiếu điện trị phổi

Saigon - 63 Rue Mac Mahon - Saigon
Téléphone: 20.852

Giờ làm việc:
SỐN NGỒI: 8 giờ tới 12 giờ
CHIỀU: 8 giờ tới 6 giờ

HÀNG BẢO-KẾ HIEU

La Providence et
L'industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY

Làm ở: 17, Place du Théâtre, 17 - SAIGON

Mảng Bê-cô-rê này chuyên lo bảo-cho cho những xe-hơi, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-tinh mà chịu bảo-cho với hàng này, sẽ gặp lúc rủi ro hư hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ và công. Xin anh em lưu-ý...

+ Clinique médicale +
Số đường Mayer và Albert 14 tại Đồn Đạc
Téléphone: 21-233

DOCTEUR PHAN-TẤN-THIỆT

By certificat de diplôme d'ophtalmologie à l'École de Médecine de Paris
Après mémoires et thèses à l'Université de Paris
Spécialité de l'ophtalmologie et de la chirurgie oculaire
Chirurgie oculaire et de la cataracte
Chirurgie des tumeurs de l'œil
Chirurgie des maladies de l'œil
Chirurgie des maladies de l'oreille
Chirurgie des maladies de la gorge
Chirurgie des maladies de la face
Chirurgie des maladies de la peau
Chirurgie des maladies de la femme
Chirurgie des maladies de l'enfant

Công-văn

Vì lợi nghi quan Thông-đô; Namky ngày 17 Mai 1940:
Định cho những người làm việc ra sau đây là hạn mức mà hưởng
và làm công việc như sau những số đã ra sau này theo lệ tập
quy-Từ-Đô tại Chaudes

Tên của người đóng bạc với số đất của mình

APPELLATION	PARTIE	MIS	EFFET-PLAIE
Danh-Công	4	158	0.50
Danh-Phước	1	159	0.35 20
Chau-Kep (h)	1	140	0.46 40
Chau-Poah	1	141	0.37 80
Chau-Dư	1	142	0.25 00
Danh-Lam	1	143	0.16 00
Danh-Hoa (h)	1	144	0.18 40
Danh-Roa (h)	1	145	0.46 40
Chau-Son	1	146	0.46 40
Chau-Ho	1	147	0.33 60
Danh-Nieu (h)	1	148	0.31 20
Danh-Nam di Chhim	1	150	0.56 00
Ca-Tiep (h)	1	152	0.60 00
Danh-Sai (h)	1	153	0.19 20
Danh-Dinh	1	161	0.20 80
Danh-Phước	1	169	0.44 80
Men-Che	1	170	0.12 80
Danh-Vang (h)	1	171	0.24 00
Chau-Dư	1	172	0.20 80
Nhang-Am (h)	1	173	0.19 20
Nhang-Duoch	1	177	0.17 00
Chau-Muon	1	179	0.27 20
Danh-Duc	1	182	0.46 40
Chau-Poah	1	184	0.47 20
Menh-Huoi	1	186	0.35 20
Danh-Muoi	1	187	0.35 40
Ca-u-Tiet	1	188	0.20 80
Danh-So (h)	1	193	0.30 40
Danh-On (h)	1	196	0.52 80
Danh-Pai (h)	1	197	0.28 80
Danh-Hoa	1	201	1.18 00
Chau-Phu	1	200	1.70 00
Chau-Ty	1	204	0.16 00
Danh-Sai	1	205	0.19 20
Danh-Chau	1	206	0.24 00
Danh-Chang	1	209	0.53 00
Danh-Sry (h)	1	210	0.47 20
Ca-u-Du	1	211	0.22 40
Danh-Kee (h)	1	213	0.46 00
Danh-Sam (h)	1	215	0.24 00
Chau-Dư	1	216	0.97 00
Chau-Sec	1	220	0.29 00
Chau-Sec	1	221	0.11 20
Chau-Dư	1	222	0.68 00
Danh-Riet (h)	1	223	0.27 20
Danh-Xu (h)	1	224	0.34 00
Chau-Um	1	225	0.60 80
Danh-Long (h)	1	226	0.22 40
Danh-H (h)	1	227	0.22 40
Danh h	1	228	0.29 80
Chau-Um di Ng	1	229	0.33 60
Chau-Mat	1	231	0.31 40
Danh-Hoi	1	233	0.38 40
Danh-Cong (h)	1	234	0.42 00
Danh-Phon	1	235	0.52 80
Danh-Son (h)	1	236	0.54 40
Tu-Kom (h)	1	237	0.60 00
Chau-Por	1	238	0.35 40
Danh-Khoi (h)	1	239	0.22 00
Danh-Pho	1	241	0.63 20
Danh-Pho	1	242	0.14 80
Huong-Chanh-May	1	243	0.60 80
Danh-Sai di Saon	1	244	0.25 20
Danh-Men	1	245	0.33 60
Danh-San	1	247	0.68 00
Danh-San	1	248	0.12 80
Danh-Coy (h)	1	249	0.41 60
Danh-Nam	1	250	0.28 80
Danh-Tuoch (h)	1	251	0.26 00
Danh-Men (h)	1	252	0.62 40
Danh-Men (h)	1	254	0.41 60
Chau-Chan	1	255	0.19 20
Danh-Vong (h)	1	256	0.12 40
Danh-Xuc (h)	1	257	0.24 40
Danh-Kee	1	258	0.17 00
Chau-Diet	1	259	0.34 40
Danh-Uc (h)	1	260	0.52 80
Danh-Xuc (h)	1	262	0.25 40

Những sách của Ông Nguyễn-vân-Vinh
có bán tại nhà in UNION Saigon

Ba người ngư-lâm phá-thủy (t. 3) 0.50
A. Boman 0.50
Thư ngữ ngữ (Les lettres de La Fontaine) 0.70
Truyện kỳ sự (Contes de Perrault) 0.60
Những bài lịch của Molière 0.50
Giả-Bian de Scintille của Le Sage 1.50
Tao-tố (Tarcot) của Le Sage 0.10
Truyện tình của Ihu (La peau de chagrin) de Maupassant 0.40
Việt-Nam cổ ngữ của Trương-Kim (3 vol) 1.50
Pho-giả của Truoc-Truc-Kim (3 vol) 4.50
Mặt-Trí quốc-văn giả (3 vol) 3.00

At monde sau sẽ gửi tại địa chỉ này:
Mme Vn NGUYEN-VAN-VINH
Rue de la Pépinière N° 14
Paris

Muốn chữa khỏi bệnh Sốt-rét-nga-nước nên uống thuốc QUINOFORNE

Thức-đông, Thức-rô và Thức-ban

Chỉ bán học để-đầy ở trong các thuốc-đi Đại-pháp

Đã bán ở các hiệu thuốc tây, LABOR. LACROIX, 87, Rue Foch, PARIS

Uống uống cả ngày

PIPPERMINT GET

với nước đá hay nước là

GET FRÈRES
REVEL (H-Garonne) France

Những số đất khảo rầy cũng đặng bán hay là những người ngoại quốc.
Số đất bán hay là những số mà trái với các khảo định trên đây thì sẽ bị bỏ vì sự trái ý chúng.

Nouvelle formule médicale
POUR LA PRESERVATION DES YEUX CONTRE LEUR INFLAMMATION

GOUTTES POUR LES YEUX OPTYRE

ANTHÉROTIQUES
ASTRINGENTES
CONTRÔLÉES MÉDICAMENTEUSES
DES VERTÈS DÉSECHANTES
SCIENTIFIQUEMENT ASSURÉES
SOLUTIONS CLÉTIQUES SIMPLIFIÉES
FACILEMENT DÉPOSABLES, N° 1
Le monde qui traite les Ophtalmologies
Laboratoire F. FÉLIX, 118-121, rue de Valenciennes

SÔT-RÉT-NGA-NƯỚC
nên uống thuốc QUINOFORNE

Thức-đông, Thức-rô và Thức-ban

Chỉ bán học để-đầy ở trong các thuốc-đi Đại-pháp

Đã bán ở các hiệu thuốc tây, LABOR. LACROIX, 87, Rue Foch, PARIS

PIPPERMINT GET

với nước đá hay nước là

GET FRÈRES
REVEL (H-Garonne) France

Đi đường xa, nhớ đem

Nhi-Thiên-Đương
theo mình.

Nhà thuốc Nhi-thiên-Đương
47, Rue Canton - Cholon

+ Docteur QUAN +
CHUYÊN MÔN KHOA CHÂM CỨU (Acupuncture)

Trị các chứng bệnh, số bệnh: Tê bại, nhọt máu, nhọt độc, ómeo tai, bệnh đờ đờ, bệnh về đường tiêu hóa, Bì-tình, Mông-Cách, bệnh Phlegm-tình

213 Catinat (Trên Nhà (at) Kêgê Kêgê) 0.60
Số 21, 280 (Kêgê Kêgê) 0.60
Khám bệnh từ 8 giờ 12 giờ - từ 7 giờ 7 giờ

PHARMACIE PRINCIPALE
JOIRÉE

A. HEUMANN
LACROIX
SAIGON

TU-NAM 1865

THU THUỐC HIỆU KAY

Số 6, đường Monlau
đường sau nhà thương thị Saigon - Tél. 21.312

DOCTEUR
+ ĐĂNG-VĂN-CHÍNH +

Đã là Faculté de Médecine de Paris
Trị các chứng bệnh phong tình và bệnh ngoài da,
Chuyên môn bệnh đàn bà.

Mai: 8 giờ, 12 giờ - Chiều: 3 giờ, 7 giờ.

ở nhà in UNION Nguyễn-vân-Châu 57, rue L. Mossard Saigon

Có bán đồ đạc cũ chi tiết-quan: Xà-trường, Hội-dông, Cai-lông, Huyện, Phủ-Độc-phủ sự và các thứ huy-chương

Có in: băng-cấp, danh thiếp nhiều kiểu mẫu rất lịch, Giá rẽ.

Cách trừ chuột

Để là chuột... Thuộc chuột không một bờ... Về việc này làm thì bằng người ta... Cách dùng thuốc diệt chuột...

Bầy chuột... Trên kia chừ đén cách dùng bả... Kết luận... Tóm lại, cách giết chuột mà người nông-dung dùng...

PHONG GIUP VIỆC TỐ-TUNG BAI-DIEN THƯƠNG-MAI... Mua bán, phế, nhá, ruộng đất... Phòng giúp việc TỐ-TUNG BAI-DIEN THƯƠNG-MAI...

Một chuột... Bít ha chuột lại cho chuột chết một rất hay... 50 đồng xu số bán... Một người mà không hay đâu vết chuột hay cam mạp chuột...

Hàng BÒ-NIEN-LIEN... Hàng BÒ-NIEN-LIEN... Hàng BÒ-NIEN-LIEN... Hàng BÒ-NIEN-LIEN...

Điền-Nhiên-Dưỡng... Điền-Nhiên-Dưỡng... Điền-Nhiên-Dưỡng... Điền-Nhiên-Dưỡng...

Tin tức chiến tranh...

(Liên lạc trung thất) Liên lạc người ta ở... London 28 Juillet (Tin Anh)...

Tokyo 24 Juillet (Havas Shanghai) Một cuộc hiệp tác... Tokyo 24 Juillet (Havas Shanghai) Một cuộc hiệp tác...

Tình hình nội trị ở Romania... 4 Sự họp các ngà... 5 Sự họp các ngà...

Độc-lô-công Roosevelt có trách-nhiệm trong sự bác... Berlin 23 Juillet (Tin Anh)...

Đức Nga tranh giành thị lực ở Ba-chi-nh... Berlin 23 Juillet (Tin Anh)...

Thoi cuộc Viên đông... Chung-trinh của nội-các... Tokyo 23 Juillet (Tin Anh)...

Thị-trường Tin...văn...

Thị-trường tuyên bố... Tokyo 28 Juillet (Tin Nhật)...

Tokyo 24 Juillet (Havas Shanghai) Một cuộc hiệp tác... Tokyo 24 Juillet (Havas Shanghai) Một cuộc hiệp tác...

Thị trường gạo... Thị trường gạo... Thị trường gạo...

Thị trường gạo... Thị trường gạo... Thị trường gạo...

Thị trường gạo... Thị trường gạo... Thị trường gạo...

Thị trường gạo... Thị trường gạo... Thị trường gạo...

Thị-trường Tin...văn... Về giá gạo... Về giá gạo...

Thị-trường Tin...văn... Về giá gạo... Về giá gạo...

Thị-trường Tin...văn... Về giá gạo... Về giá gạo...

Thị-trường Tin...văn... Về giá gạo... Về giá gạo...

Thị-trường Tin...văn... Về giá gạo... Về giá gạo...

Thị-trường Tin...văn... Về giá gạo... Về giá gạo...

HO SÒ MÙI, HO CỎ ĐOM... Hình ảnh minh họa một người đàn ông đang làm việc.

Như bị trái can nặng đén trẻ người... Hình ảnh minh họa một người đàn ông đang làm việc.

TRẦN-VAN-DO... Hình ảnh minh họa một người đàn ông đang làm việc.